



ISSN: 1304-8015

Journal of Modern Turkish Studies

Modern Türklük Araştırmaları Dergisi

Volume 3, Issue 4 (December 2006)



Ankara University Faculty of Letters
Department of Modern Turkish Dialects and Literatures

©Ankara University

Editor

F. Sema **Barutcu Özönder**, Prof.Dr.
Ankara University
Faculty of Letters
Department of Modern Turkish Dialects and Literatures
Sıhhiye . Ankara
Tel.: (+90 312) 310 32 80 / 1285 Fax: (+90 312) 310 57 13
Email: barutcu@humanity.ankara.edu.tr

Associate Editors

Saima Selenga **Gökgöz**, Assoc.Prof.Dr. (Hacettepe U, Ankara)
Gülsüm **Killi**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara U, Ankara)
G. Selcan **Sağlık**, (Ankara U, Ankara)

Members of Editorial Board

Erkin **Emet**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)
Melek **Erdem**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)
Naciye **Güngörmüş**, Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)
Aynur **Öz Özcan**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)
Leyla **Tagızade**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)
Ufuk **Tavkul**, Assoc.Prof.Dr. (Ankara, Türkiye)

Members of Advisory Board

Yavuz **Akpınar**, Prof.Dr. (Türkiye)
Eralp **Alışık**, Dr. (Türkiye)
Erkin **Arız**, Assoc.Prof. (China)
Júlia **Bartha**, Dr. (Hungary)
Tsend **Battulga**, Dr. (Mongolia)
Mönhcargal **Bazarragçaa**, Prof.Dr. (Mongolia)
Tamara G. **Borgoyakova**, Prof.Dr. (Khakas R-RU)
Salıcan **Cigitov**, Prof.Dr. (Kyrgyzstan)
Ülkü **Çelik Şavk**, Prof.Dr. (Türkiye)
Seyfettin **Erşahin**, Assoc.Prof.Dr. (Türkiye)
İşmuhammed G. **Galyautdinov**, Prof.Dr. (Bashkortostan – RU)
Fuad **Ganiyev**, Prof.Dr. (Tatarstan - RU)
Shimin **Geng**, Prof.Dr. (China)
Saadettin **Gömeç**, Prof.Dr. (Türkiye)
Cevat **Heyet**, Prof.Dr. (Iran)
Zafer **İlbars**, Prof.Dr. (Türkiye)
Abduvali **Kaydarov**, Prof.Dr. (Kazakhstan)
Igor **Kormushin**, Prof.Dr. (Russia)
Lala **H. Kuliyeva**, Prof.Dr. (Azerbaijan)
M. **Jorigt**, Prof.Dr. (Inner Mongolia –China)
Anvar **Mokayev**, Doç.Dr. (Kyrgyzstan)
İsmail **Musayev**, Prof.Dr. (Azerbaijan)
Guldarhan **Nurgaziyevna**, Prof.Dr. (Kazakhstan)
Nevzat **Özkan**, Prof.Dr. (Türkiye)
M. Cihat **Özönder**, Prof.Dr. (Türkiye)
Berdi **Sarıyev**, Doç.Dr. (Turkmenistan)
Akseleu **Seydimbekov**, Prof.Dr. (Kazakhstan)
Gülşen **Seyhan Alışık**, Doç.Dr. (Türkiye)
Almas **Şayhulov**, Prof.Dr. (Bashkortostan –RU)
Cemalettin **Taşkıran**, Prof.Dr. (Türkiye)
Aleksandra T. **Tibikova**, Prof.Dr. (GAltai - RU)
Litip **Tohti**, Prof.Dr. (China)
Vahit **Türk**, Doç.Dr. (Türkiye)
Myagmarsuren **Uganbayar**, Dr. (Mongolia)
Yuri İ. **Vasil'ev**, Doç.Dr. (Sakha R - RU)
Oyun M. **Viktorovna**, Prof.Dr. (Tuva- RU)
Naciye **Yıldız**, Assoc.Prof.Dr. (Türkiye)
Mirfatih **Zekiyev**, Prof.Dr. (Tatarstan - RU)
Peter **Zieme**, Prof.Dr. (Germany)

Ankara University Faculty of Letters
Department of Modern Turkish Dialects and Literatures
©Ankara University
ISSN: 1304-8015
<http://mtad.humanity.ankara.edu.tr>



**Journal of Modern
Turkish Studies**
Volume 3, Issue 4, December 2006

Contents

F. SEMA BARUTCU ÖZÖNDER, Introduction	5
Articles	
LEYLA TAGIZADE, Socialist Realism: its origin, formation process and concept	7
AHMET GÖKÇİMEN, A sociological study on the <i>Kumlular</i> novel of Berdinazar Hidaynazarov	25
ÉVA CSÁKI, Middle-Mongolian loan verbs as they appear in Karachay-Balkar	36
RÜYA KILIÇ, <i>Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar</i> or Fundamentals of Central Asian-Anatolian Popular Sufism: Problems and Approachs	66
MAHMUT ESAT HARMANCI, Sainly Appearance of <i>A[pt]al</i>	77
ABDÜLBAKİ ÇETİN, An Unknown Turkish <i>Dahnāma</i>	91
ÖNAL KAYA, Studies on Eastern Turkish Literary Language and Literature VI: An Eastern Turkish Medicine Text	111
İBRAHİM ARIKAN, Qypchaq Turkish with Armenian letters	130
Reviews	
Altay S. AMANJALOV, <i>Türk Filolojisi ve Yazı Tarihi</i> . (Hasan AÇIKGÖZ)	142
A dictionary of Uighur folklore was published: <i>Uygur Halk Eğiz Edebiyatı Kamusi</i> . (Magfired KEMAL YUNUSOĞLU)	146
A new work on the Turkish Inscriptions in Mongolia: <i>Mongolın Runi Biçgiin Baga Dursgaluud</i> . (Bülent GÜL)	149

Obituaries

Prof.Dr. Dilara Garifovna TUMASHEVA (19 July 1926 – 19 June 2006) (Fehime HİSAMOVA)	154
Assoc.Prof.Dr. Güzin (ÇÖKTÜ) TURAL (25 February 1957 – 12 November 2006) (Naciye YILDIZ)	159